

N^o 1836—*M. Beaudoin*

1. Quels sont les critères de sélection des projets-pilotes, projets de recherche, projets de main-d'œuvre et autres initiatives particulières, dans le cadre des subventions de bien-être social annoncées le 27 février dernier, pour le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social?

2. Les responsables des projets approuvés sont-ils tenus de fournir au Ministère un rapport de leurs expériences?

3. Le Ministère a-t-il droit de regard sur la bonne marche des projets et l'utilisation des fonds?

4. Depuis la création du programme de subventions nationales en 1962, a) combien de projets se sont traduits dans les politiques gouvernementales et b) quels sont-ils?

5. Certains projets ont-ils été a) acceptés, b) rejetés et, (i) dans l'affirmative, lesquels (ii) dans la négative, pourquoi? (Document parlementaire n^o 301-2/1836).

N^o 1868—*M. Mazankowski*

Quelles maisons de salaison ont reçu des subventions d'encouragement du ministère de l'Expansion économique régionale, a) quelle est l'adresse de chacune d'elles, b) en quelle année ont-elles reçu ces subventions, c) quels étaient les frais de premier établissement de chacune d'entre elles? (Document parlementaire n^o 301-2/1868).

N^o 2004—*M. Reynolds*

Le ministre des Approvisionnements et Services peut-il fournir la ventilation disponible la plus récente du nombre et du montant des commandes passées pour plus de 25 ministères et organismes que son ministère approvisionne? (Document parlementaire n^o 301-2/2004).

N^o 2025—*M. Reynolds*

1. Le ministre des Approvisionnements et Services pourrait-il fournir une copie des demandes de soumission des sociétés concernant la vente de B.F.C. Foymount, et en préciser toutes les conditions?

2. Le ministre révélera-t-il le nom des huit sociétés qui ont soumissionné pour l'achat de la B.F.C. Foymount, en donnant le montant offert par chacune d'entre elle? (Document parlementaire n^o 301-2/2025).

N^o 2107—*M. Cossitt*

Quels sont les nom, adresse et profession des personnes qui ont suivi des cours de français aux frais du gouvernement depuis le 1^{er} janvier 1972? (Document parlementaire n^o 301-2/2107).

M. Reid, secrétaire parlementaire du président du Conseil privé, dépose la réponse aux ordres susdits.

L'avis de motion portant production de documents n^o 39 ainsi conçu:

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie du rapport de M. Morris Trevithick sur les études portant sur les ports pour petites embarcations, touchant leur administration et leurs incidences

financières et socio-économiques, et recommandant des plans d'aménagement précis,

est appelé et, à la demande de l'honorable représentant de Humber-Saint-Georges-Sainte-Barbe (M. Marshall), reporté par le Greffier à l'ordre relatif aux *Avis de motions (documents)*, conformément au paragraphe (1) de l'article 48 du Règlement.

Il est donné lecture de l'ordre portant en considération des travaux des subsides.

En conformité des dispositions de l'article 58 du Règlement, M. Broadbent, appuyé par M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre), propose,—Que la Chambre blâme le gouvernement pour n'avoir pas planifié l'économie canadienne et, en particulier, pour le caractère injuste des propositions de restriction des salaires et des prix, discriminatoires à l'égard de la population active et qui ne font rien pour corriger un chômage persistant et le manque de planification des investissements gouvernementaux.

Il s'élève un débat;

M. Stanfield, appuyé par M. Baldwin, propose l'amendement suivant,—Qu'on modifie la motion en ajoutant après le mot «gouvernementaux» «et pour son échec à appliquer une politique de restriction, équitable pour tous les Canadiens et convenant à l'essor d'une économie saine».

Après débat, à 5 h. 45 de l'après-midi, M. l'Orateur interrompt les délibérations suivant les dispositions du paragraphe (9)a) de l'article 58 du Règlement.

Cet amendement, mis aux voix, est rejeté par le vote suivant:

(Vote n^o 48)

POUR

Messieurs

| | | |
|-----------------------------|-------------------------------|---------------------|
| Alkenbrack | Hamilton | McGrath |
| Andre | (Qu'Appelle-Moose Mountain) | McKenzie |
| (Calgary-Centre) | Hamilton | McKinley |
| Baker | (Swift Current-Maple Creek) | McKinnon |
| (Grenville-Carleton) | Baldwin | Munro |
| Balfour | Hargrave | (Esquimalt-Saanich) |
| Beatty | Hees | Murta |
| Benjamin | Hnatyshyn | Neil |
| Blackburn | Holmes | Nystrom |
| Brewin | Jarvis | Paproski |
| Broadbent | Jelinek | Patterson |
| Cadiou | Johnston | Peters |
| Carter | Kempling | Ritchie |
| Clark | Knowles | Roche |
| (Rocky Mountain) | (Winnipeg-Nord-Centre) | Rodriguez |
| Clarke | Knowles | Rynard |
| (Vancouver Quadra) | (Norfolk-Haldimand) | Saltsman |
| Cossitt | Lawrence | Schellenberger |
| Crouse | MacDonald | Schumacher |
| Darling | (Egmont) | Scott |
| Dinsdale | MacDonald (M ^{lle}) | Skoreyko |
| Douglas | (Kingston et les Îles) | Smith |
| (Nanaimo-Cowichan-Les Îles) | MacKay | (Churchill) |
| Ellis | MacLean | Stanfield |
| Elzinga | Macquarrie | Stevens |
| Fairweather | Malone | Stewart |
| Firth | Marshall | (Marquette) |
| Forrestall | Masniuk | Symes |
| Fraser | Mazankowski | Towers |
| Gillies | McCleave | Whittaker |
| Halliday | | Wise |
| | | Wooliams |
| | | Yewchuk—80. |